

Gazeta

OGRODZIENIECKA



NR 8/99 (80)
SIERPIEŃ 1999

UKAZUJE SIĘ NA TERENIE
MIASTA I GMINY
OGRODZIENIEC

ISSN 1232-5031

CENA 1 ZŁ

UMAWIAMY SIĘ Z WSZYSTKIMI MIESZKAŃCAMI GMINY OGRODZIENIEC NA GODZ. 9⁰⁰ NA ZAMKU OGRODZIENIECKIM W PODZAMCZU

Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Ogrodzieniec. 14 sierpnia mamy niepowtarzalną okazję zaprezentowania się na tle całego województwa śląskiego. Właśnie od godziny 9.00 całe województwo i Radio Katowice będzie zwrócone tylko na Gminę Ogrodzieniec.

Jesteśmy ludźmi otwartymi i gościnnymi, więc pokażmy to Radiu Katowice i przywitajmy ich wszyscy na Zamku Ogrodzienieckim w Podzamczu 14 sierpnia o godz. 9.00.

W chwili obecnej możemy stwierdzić, że osiągnęliśmy już mały sukces, gdyż Ogrodzieniec współzawodniczy w konkursie, do którego nie zakwalifikowało się aż 17 innych miejscowości. Docenmy i wykorzystajmy to wyróżnienie.

Od naszego zaangażowania, a przede wszystkim uczestnictwa w imprezie zależy wygrana w konkursie. A to nie tylko bezcenny tytuł "Złota Miejscowość", ale także wymierna korzyść, czyli główna nagroda 100 tys. zł. Przed godz. 12 zostanie wykonane tzw. "rodzinne zdjęcie" na którym powinno się znaleźć możliwie jak najwięcej mieszkańców i turystów. W trakcie imprezy planowane są różne atrakcje m.in. występować będą zespoły, orkiestry prezentujące muzykę od ludowej po rockową, przeprowadzane będą konkursy i zawody. Będzie można zrobić sobie zdjęcie z rycerzem w najprawdziwszej zbroi i zobaczyć po raz pierwszy od stuleci autentyczną białą damę. Krótko mówiąc będzie wspaniała, otwarta dla wszystkich zabawa.

Wiem, że na Mieszkańców Gminy Ogrodzieniec można polegać jak na przysłowiowym "Zawiszy", dlatego na pewno nie zawiodę się i wszyscy spotkamy się na Zamku Ogrodzienieckim w Podzamczu 14 sierpnia o godz. 9.00.

Burmistrz Miasta i Gminy
Ogrodzieniec

Jak kupić mieszkanie komunalne

Wszyscy chętni do nabycia mieszkań komunalnych proszeni są o składanie wniosków zbiorowych lub indywidualnych w Urzędzie Miasta i Gminy w Ogrodzieńcu pokój nr 7 w godz. 7.30 - 15.30.

Wnioski można pobierać w pokoju nr 3 oraz uzyskać wszystkie niezbędne informacje.

UCHWAŁA NR 31/99

Zarządu Miasta i Gminy Ogrodzieniec z dnia 5.07.1999 r.

w sprawie : określenia szczegółowych zasad postępowania przy sprzedaży lokali mieszkalnych w budynkach stanowiących własność Miasta i Gminy Ogrodzieniec.

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity : Dz.U z 1996 r., Nr 13 poz.74 z późn. zmianami) oraz art.11 i 34 ust. 1 pkt 3 i ust. 6, art. 68 ust. 1 pkt 7, art. 70 ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 1997 r. nr 115 poz. 741 z późn. zmianami) oraz w związku z uchwałą Rady Miejskiej w Ogrodzieńcu nr IX/81/99 z dnia 28.04.1999 r. w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Ogrodzieniec, Zarząd Miasta i Gminy

uchwała co następuje:

§ 1.

1. Wnioski o wykup lokali mieszkalnych składane są w Urzędzie Miasta i Gminy Ogrodzieniec pok. nr 7
2. Najemcy zamierzający wykupić lokale mieszkalne w oparciu o § 2 uchwały Rady Miejskiej nr IX/81/99 z dnia 28.04.99 r. wypełniają wnioski indywidualne w przypadku wykupu pojedynczego mieszkania lub w przypadku wykupu całego budynku.
3. Wzory wniosków stanowią załącznik nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.
4. Spółdzielnia Mieszkaniowa w Łazach opisuje wniosek pod względem technicznym i potwierdza prawdziwość

złożonych przez najemców podpisów, jak również potwierdza fakt braku zaległości z tytułu opłat czynszu najmu i opłat dodatkowych.

5. Referat Geodezji i Rolnictwa - po sprawdzeniu wniosku pod względem formalnym, informuje osobę (osoby) zainteresowaną (-e) o przystąpieniu do realizacji złożonego wniosku (wniosków).

6. Po wyczerpaniu trybu określonego powyżej - tj. w § 1 pkt 1 - 5 Referat Geodezji i Rolnictwa zleca rzeczoznawcy majątkowemu, wyłonionemu w trybie ustawy o zamówieniach publicznych dokonanie wyceny lokalu mieszkalnego. Niezbędne czynności zostaną rozpoczęte po uiszczeniu opłaty za sporządzenie operatu szacunkowego.

§ 2.

1. Referat Geodezji i Rolnictwa w oparciu o art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. nr 115 poz. 741 z 1997 r. wraz z późn. zmianami) sporządza wykaz poszczególnych nieruchomości (lokali mieszkalnych) przeznaczonych do sprzedaży wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu i dokonuje jego wywieszenia na tablicy ogłoszeń w gmachu Urzędu na okres 3 tygodni.

2. Po upływie terminu, o którym mowa w ust. 1 sporządzany jest protokół uzgodnień ustalający nabywcę (nabywców) nieruchomości, który stanowi podstawę zawarcia umowy notarialnej - w terminie ustalonym z notariuszem.

§ 3.

1. Warunkiem wszczęcia procedury sprzedaży jest konieczność wpłacenia kosztów wyceny mieszkania w terminie 7 dni od daty złożenia wniosku.
2. W przypadku wycofania wniosku o wykup lokalu mieszkalnego po dokonaniu wpłaty, Urząd Miejski dokona zwrotu wpłaconej kwoty w terminie 14 dni od daty złożenia rezygnacji.
3. W przypadku, gdy po wycofaniu wniosku o wykup lokalu mieszkalnego przez najemcę, wniosek zbiorowy nie spełnia wymogów §2 uchwały Rady

Miejskiej nr IX/81/99 z dnia 28.04.99 r., pozostali najemcy wnioskujący o zbiorowy wykup mieszkań mogą domagać się indywidualnego wykupu pod warunkiem dokonania stosownej dopłaty.

§ 4.

1. Zarząd Miasta i Gminy w Ogrodzieńcu zleci przeprowadzenie inwentaryzacji technicznej budynków mieszkalnych stanowiących własność Gminy Ogrodzieniec.

2. Inwentaryzacją techniczną objęte zostaną w pierwszej kolejności budynki z których najemcy złożyli wnioski o wykup mieszkania. (Niezbędne czynności zostaną rozpoczęte po uiszczeniu opłaty za sporządzenie operatu szacunkowego).

3. Inwentaryzacji pozostałych budynków dokonywać się będzie w miarę posiadanych środków.

4. Inwentaryzacja dokonywana będzie przez biegłego wyłonionego na zasadach określonych w ustawie o zamówieniach publicznych.

§ 5.

Z ulg, o których mowa w § 2 uchwały Rady Miejskiej nr IX/81/99 z dnia 28.04.1999 r. wynikających ze zbiorowego wniosku o wykup lokali najemcy danej nieruchomości mogą skorzystać tylko raz.

§ 6.

Bonifikaty, o których mowa w § 2 uchwały Rady Miejskiej nr IX/81/99 z dnia 28.04.1999 r. przysługują jedynie w okresie do 31.12.1999 r. - przy czym decyduje o ich zastosowaniu data złożenia wniosku o wykup mieszkania.

§ 7.

Wzory protokołów oraz wniosków o wykup lokalu (lokali mieszkalnych) stanowią załączniki nr 1 i 2 oraz 3 (protokół uzgodnień) do niniejszej uchwały.

§ 8.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podpisania.

"Umawiamy się z Wami na 9-tą"

... Z wędrowki po Jurze



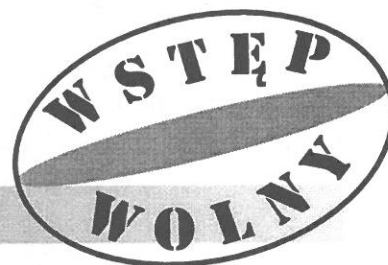
Zamek Ogródzieniec w Podzamczu

sobota 14.08.1999 godz. 9:00 - 14:00

ZAPRASZAJĄ:

Radio Katowice

Miasto i Gmina Ogródzieniec



w programie:

- ❖ **występy zespołów regionalnych, orkiestr dętych**
- ❖ **Trio Jacka Mielcarka "BRASIL"**
- ❖ **"WESOŁE JEST ŻYCIE STARUSZKA"**
Kabarecik Starszych Pań - KGW Świerklaniec
pod kierownictwem Jana Bochenka
- ❖ **Black & White**
- ❖ **Sagittarius**
- ❖ **Bractwo Rycerskie Ziemi Ogródzienieckiej**

oraz mnóstwo innych atrakcji: Biała Dama, legendy zamkowe, pokaz wspinaczki JOPR, motolotnia, degustacja kuchni chłopskiej i dworskiej, mini-plener malarski, pokaz mody średniowiecznej, poszukiwanie klucza do skarbcza i wiele, wiele niespodzianek.
Serdecznie zapraszamy wszystkich Mieszkańców i Gości odwiedzających naszą Gminę do wspólnej zabawy.

PRZYSTANKI NA MIARĘ NOWOCZESNEJ GMINY

Zapewne mieszkańcy naszej gminy zauważyli radykalną zmianę w centralnych punktach miejscowości, gdzie w ostatnim okresie pojawiły się nowe wiaty przystankowe. Wykonawcę wiat wyłoniono w drodze przetargu nieograniczonego i zostało nim PPHU "AGROTECH" z siedzibą w Starych Gajęcicach koło Pajęczna. Umowa zawarta z wykonawcą opiewała na wykonanie, dostawę i montaż 7 szt. wiat przystankowych. Zostaną one zamontowane w następujących miejscowościach:

- w Ryczowie 2 szt.
- w Śrubarni 1 szt.
- w Podzamczu 1 szt.
- w Kiełkowicach 1 szt.
- w Mokrusie 1 szt.
- w Gieble 1 szt.

Koszt wykonania wszystkich wiat wraz z dostawą i montażem wynosi 26.850 zł. Prace te obecnie są w toku, o czym wiedzą mieszkańcy w/w miejscowości. Ponadto Urząd sfinansuje koszt wyłożenia podłoża wiat przystankowych. Nowe wiaty przystankowe będą bardziej estetyczne i lepiej będą się komponowały z charakterem naszej gminy, którą odwiedzają liczne grupy turystów, ale przede wszystkim będą służyć samym mieszkańcom.

Burmistrz Miasta i Gminy
Ogrodzieniec

PRZYPOMINAMY !

Już trzeci rok z rzędu będziemy wystawiać przed własne posesje odpady wielkogabarytowe np. stare pralki, lodówki, telewizory, meble itp.

Trwa okres wakacji, który z reguły wykorzystujemy na odpoczynek, część jednak mieszkańców okres ten przeznacza na robienie generalnych porządków w domu. Zatem radzimy już dzisiaj zastanowić się nad tym, co będziemy zmieniać w naszych mieszkaniach, jakie urządzenia wymieniać i co będzie nam zbyteczne. Pragniemy zwrócić jednak uwagę, że nie wszystko zbędne zaraz musimy wyrzucać. Żyją obok nas ludzie biedni i potrzebujący - może nasza zużyta lecz ciągle "na chodzie" pralka, lodówka czy telewizor przyda się komuś, kogo jeszcze w tej chwili na to nie stać.

Takie do zbycia, lecz ciągle jeszcze sprawne urządzenia AGD można zgłosić w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej z siedzibą w budynku zespolonym przy Placu Wolności 42. Tam czekają podopieczni, którzy za taki dar będą wdzięczni.

Natomiast przed domy wystawiać będziemy tylko to, co jest już nie do użytku i wykorzystania.

Akcja ta przeprowadzona zostanie w miesiącu wrześniu. Poniżej podajemy terminy zbiórki odpadów komunalnych - wielkogabarytowych :

W dniu 24 09 1999 r. od samego rana prowadzona będzie zbiórka w następujących miejscowościach:

- Ogrodzieniec
- Cementownia
- Józefów
- Fugasówka
- Markowizna

Natomiast w dniu 25.09.1999 r. zbiórka w/w odpadów odbywać się będzie we wszystkich pozostałych sołectwach w Gminie.

Zatem zachęcamy wszystkich mieszkańców naszej gminy do pozbycia się zbędnych, niepotrzebnych rzeczy bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów.

Marek Piaskiewicz Z a k ł a d F o t o g r a f i c z n y

Zawiercie ul. Wierzbowa 36
oraz w Ogrodzieńcu Plac
Piłsudskiego 17

zaprasza do wzięcia udziału w
KONKURSIE: LATO '99 -
"najzabawniejsze zdjęcie". Na
zwycięzcę czeka nagroda:
aparat fotograficzny

**Cannonmate CF 3000
z datownikiem.**

Szczegóły dotyczące konkursu
w Zakładzie: wtorek, środa,
piątek i sobota.

Powiatowy Urząd Pracy w Zawierciu organizuje kurs dla osób bezrobotnych: przygotowanie do prowadzenia działalności agroturystycznej

- wynajem pokoi
 - wynajem garaży, tworzenie parkingów
 - organizacja bazy gastronomicznej
 - organizacja miejsc pod pole namiotowe
 - organizacja czasu wolnego dla turystów
- Masz warunki mieszkaniowe - możesz przyjąć turystów.
Masz pomysł jak uatrakcyjnić pobyt turystom na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej.
W pokoju 213 II piętro PUP w Zawierciu możesz uzyskać szczegółowe informacje oraz pod numerem telefonu 67 211 79, 67 243 96 wew. 260

**S z a n o w n i
Nauczyciele - do
b o j u
reformatorskiego !**

Już za kilka dni, rozpocznie się wielka batalia wdrażania reformy oświaty w szkołach podstawowych i gimnazjach. Po kilku latach, reforma obejmie całą strukturę organizacyjną szkolnictwa. Na razie głównie reformę przygotowuje Ministerstwo Edukacji Narodowej na czele z ministrem Mirosławem Handke, którego cechuje samozadowolenie i optymizm. Jak reformowanie oświaty zostało do 1 września przygotowane, przekonają się i ocenią: nauczyciele, samorządowcy, uczniowie i ich rodzice. Oby nie była to reforma w stylu, którą spaprało Ministerstwo Zdrowia dla "chorej" służby zdrowia.

wakacje'99 T. Jaros

Urząd Miasta i Gminy w Ogródzieńcu zawiadamia, że w związku z pożarem, który miał miejsce dnia 17 lipca br. w Przedszkolu Nr 1, utworzone zostało specjalne konto bankowe:

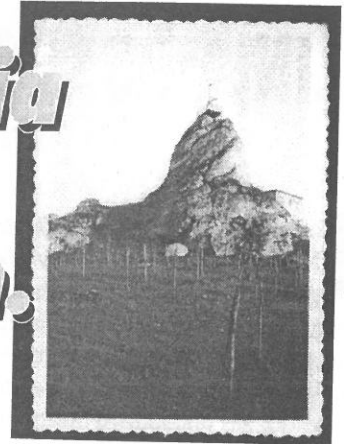
**"FUNDUSZE
DOBROWOLNYCH Ś
WIADCZEŃ
SPOŁECZNYCH - POMOC
DLA PRZEDSZKOLA".**

Prosimy o dokonywanie dobrowolnych wpłat gotówkowych na podany niżej numer rachunku. Wpłaty nie będą obciążone prowizją.

**Zespół Ekonomiczno -
Administracyjny Szkół w
Ogródzieńcu
PKO BP O/ZAWIERCIE**

10202557-764045-367-120
z dopiskiem:
"Pomoc dla przedszkola"

**Spostrzeżenia
z Cubatej
504 m n.p.m.**



Tekst dedykuję Paniom z KGW z Podzamcza, aby w piosence śpiewały i folklor podzamięcki rozślawiały.

Podzamięckie panny

Podzamięckie panny
to jurajskie perły
jak się uśmiechają
chłopców zniewalają.

Chłopców zniewalają

w głowie zawracają,
kto je pocałuje
tego nie żałuje.

W miłości szaleją
mężów nie zdradzają

Kochać po jurajsku
nigdy nie przestają

Dlatego chłopaku
żeń się na Podzamczu,
dziewczyny czekają

na cię spozierają.

Jak się zdecydujesz
to nie pożałujesz,
żoneczka spod skały
to majątek trwały.

maj 1999 T. Jaros



LINIA POŻYCZKOWA NA NOWE MIEJSCA PRACY

Informujemy, że Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Warszawie wznowiła linię pożyczkową, przeznaczoną na tworzenie miejsc pracy dla mieszkańców gmin wiejskich oraz miejsko-wiejskich, w ramach rozwoju małej przedsiębiorczości. Poniżej drukujemy zasady ubiegania się o uzyskanie tej pożyczki, zaś dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie: (0-22) 860-28-66; (0-22) 860-28-67 lub pisząc na adres: Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Al. Jana Pawła II 70, 00-175 Warszawa

Zasady udzielania pożyczek przeznaczonych na tworzenie miejsc pracy w działalnościach pozarolniczych.

1. Z wnioskiem o pomoc Agencji w finansowaniu przedsięwzięć w zakresie małej przedsiębiorczości może wystąpić osoba fizyczna lub osoba prawna prowadząca bądź podejmująca pozarolniczą działalność gospodarczą w gminach wiejskich i miejsko-wiejskich.
2. Pomoc Agencji jest udzielana wg jednolitych procedur określonych przez Prezesa Agencji i aktualnie może być realizowana w formie pożyczki nieoprocentowanej.
3. Przez małą przedsiębiorczość należy rozumieć wszelkie przedsięwzięcia gospodarcze w gminach wiejskich i miejsko-miejskich poza rolnictwem, tworzące nowe stałe miejsca pracy, do 6 osób pełnozatrudnionych na stałe, wliczając w to właściciela. W przypadku podmiotów już prowadzących działalność gospodarczą liczba zatrudnionych w nich pracowników w chwili złożenia wniosku o pożyczkę nie może przekraczać 50-ciu osób.
4. Pomoc Agencji może być przyznana pod warunkiem zapewnienia przez wnioskodawcę środków własnych w wysokości co najmniej 30% kosztów przedsięwzięcia i nie może:
 - być większa niż 10.000 zł. na jedno miejsce pracy, powstające w wyniku realizacji przedsięwzięcia,
 - przekraczać 60.000 zł. dla jednego podmiotu.
5. W przypadku podmiotu, który już korzystał z tej formy pomocy a nie wyczerpał limitu 60.000 zł, może on ponownie ubiegać się o podwyżkę do wysokości tego limitu.
6. Dopuszcza się możliwość przeznaczenia do 50% udzielonej pożyczki na sfinansowanie zakupu środków obrotowych potrzebnych do uruchomienia przedsięwzięcia. Finansowanie środków obrotowych musi być rozliczone fakturami lub innymi dokumentami stwierdzającymi zakup.
7. Osoby, o których mowa w pkt.1, składają wnioski o udzielenie pomocy w finansowaniu przedsięwzięć objętych niniejszymi zasadami do banków pośredniczących w udzielaniu pożyczek w imieniu Agencji. Wniosek ten powinien być złożony na

formularzu wg wzoru określonego przez Prezesa Agencji wraz z następującymi załącznikami:

- planem przedsięwzięcia zgodnym z wymaganiami banku,
- zaświadczeniem, że wnioskodawca nie zalega z opłatami [ZUS, KRUS] i podatkami,
- innymi niezbędnymi dokumentami wymaganymi przez bank.

8. Wniosek o przyznanie pomocy finansowej, o której mowa w niniejszych zasadach rozstrzyga bank w ramach przyznanych środków finansowych z Agencji.

9. W przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku bank finansujący przedsięwzięcie, zawierać będzie umowę z zainteresowanym podmiotem, w której określi się wysokość i warunki zwrotu pożyczki.

10. Spłata pożyczki następuje w ratach płatnych kwartalnie, z zastosowaniem maksymalnie 12-miesięcznego okresu karencji i musi zakończyć się przed upływem trzech lat od daty jej udzielenia.

11. Nie dokończenie inwestycji, nie rozpoczęcie działalności w terminie, zaprzestanie działalności gospodarczej, zaprzestanie spłaty pożyczki, powoduje wycofanie się Agencji z udziału w finansowaniu, a wniesiony przez Agencję udział finansowy (kwota udzielonej pożyczki) podlega zwrotowi w ciągu 30 dni od dnia doręczenia pożyczkobiorcy oświadczenia o wypowiedzeniu umowy wraz z odsetkami ustawowymi naliczonymi od dnia wykorzystania pożyczki.

12. Uruchomienie nowego miejsca pracy musi nastąpić po podpisaniu umowy z bankiem, nie później jednak niż w ciągu 30 dni, licząc od dnia postawienia do dyspozycji pożyczkobiorcy ostatniej transzy pożyczki.

13. W przypadku gdy nowe miejsca pracy znajdują się na terenie miast położonych na terenach gmin miejsko-wiejskich, co najmniej 50% nowo zatrudnionych osób musi zamieszkiwać na stałe na terenach wiejskich.

14. Pożyczkobiorca jest obowiązany utrzymać zaplanowany stan zatrudnienia łącznie z nowo utworzonymi miejscami pracy co najmniej przez czas trwania spłaty zaciągniętej pożyczki.

15. Zatrudnienie mniejszej liczby osób niż deklarowana we wniosku powoduje zmniejszenie finansowania

przedsięwzięcia przez Agencję proporcjonalnie do liczby zatrudnionych osób oraz zwrot niezasadnie pobranych środków finansowych na zasadach wymienionych w pkt. 11.

16. Wnioskodawca z chwilą złożenia wniosku w banku zobowiązuje się do umożliwienia kontroli postępu prac związanych z przedsięwzięciem i sposobu wydatkowania funduszy. Prawo do kontroli mają: bank, Agencja oraz osoby upoważnione przez Agencję.

17. Kontynuacja działalności gospodarczej przez spadkobierców lub inne podmioty gospodarcze na dotychczasowych warunkach nie powoduje wycofania się Agencji z finansowania danego przedsięwzięcia.

ZARZĄD MIASTA I GMINY OGRODZIENIEC

ogłasza

Przetarg nieograniczony na budowę drogi rolniczej: podbudowa z żuźla wielkopieczowego, warstwa jezdni z tłuczni kamiennej "Podzamcze - Góra Birów" o długości 590 mb.

Oznaczenie przedmiotu zamówienia wg EKD 4523.

Termin realizacji zamówienia do 20 października 1999 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy w Ogrodzieńcu ul. Plac Wolności 25 pok. nr 3. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy złożyć w Urzędzie Miasta i Gminy w Ogrodzieńcu ul. Plac Wolności 25 pok. 22

Koperta powinna być :

- zaklejona

- opieczetowana, z napisem :

Przetarg nieograniczony na budowę drogi rolniczej " Podzamcze - Góra Birów ".

Pracownikami upoważnionymi do kontaktów z oferentami jest P. Łydka Wanda i P. Miśkiewicz Maria.

Termin składania ofert upływa dnia 20 sierpnia 1999 r. o godz. 9.00

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie zamawiającego (pok. nr 32) w dniu 20 sierpnia 1999 r. o godz. 9.15.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający następujące warunki :

1. Zgodnie z wymogami ustawy o zamówieniach publicznych.
2. Posiadający uprawnienia do wykonywania powyższego zakresu robót.

Ogrodzieniec, dnia 30.07.1999r.

SKUTKI LIKWIDACJI CEMENTOWNI DROGO KOSZTUJĄ GMINĘ

Likwidację Cementowni "Wiek" S.A., największego zakładu na terenie naszej gminy odczuło dotkliwie wielu mieszkańców, bez pracy pozostało ok. 600 osób. Następnym negatywnym skutkiem jest likwidacja przyzakładowego Ośrodka Zdrowia i poczty.

Jak się okazało to nie koniec negatywnych efektów, jakie pociągnęła za sobą Cementownia "Wiek". Tym razem skutki, ale już finansowe spoczęły na Gminie.

W związku z likwidacją zakładu, Cementownia "Wiek" wypowiedziała dostawę wody wszystkim, których do tej pory zakład obsługiwał tj. mieszkańcom Cementowni, w tym całego osiedla przy ul. Orzeszkowej, i mieszkańcom Józefowa.

Całość kosztów związanych z przełączeniem wodociągu do miejskiej sieci wodociągowej, a tym samym zapewnienie ciągłości dostawy wody mieszkańcom ponosi obecnie gmina. Wbrew pozorom nie są to małe koszty. **Koszt przełączenia budynków usytuowanych po prawej stronie ulicy Kościuszki w Cementowni (tj. Osiedla przy ul. Elizy Orzeszkowej) kosztuje gminę 16.731 zł. Podłączenie budynków po lewej stronie ulicy Kościuszki i innych urządzeń specjalistycznych do miejskiej sieci wodociągowej pochłonie koszt 47.352 zł.** Do tego doszły koszty związane z modernizacją studni głębinowej polegającą na podłączeniu falowników, zamontowaniu filtrów, pompy o większej mocy oraz wykonaniu drobniejszych prac budowlanych. Prace te w sumie pochłonęły koszt **48.617 zł.** Prace te realizowane są i nie zostały jeszcze zakończone.

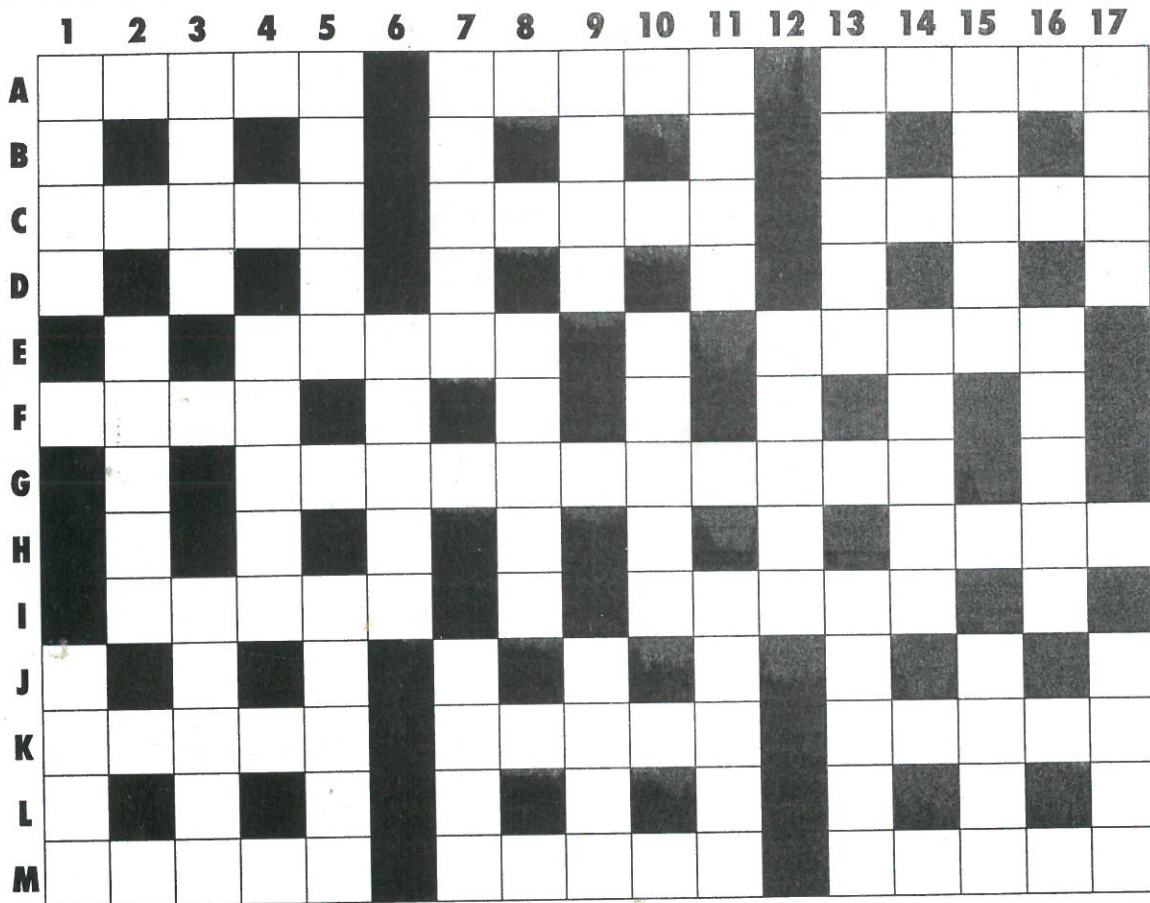
Niestety koszty prac przełączeniowych wzrosły o nieprzewidziane awarie jakie miały miejsce w ostatnim okresie. Awarie te dotyczyły naprawy rurociągu, wymiany uszkodzonej pompy na terenie zakładu Cementowni. Koszt usunięcia tych awarii sfinansowała w całości gmina w kwocie blisko **16.500 zł.**

Koszty przełączenia wodociągu w Cementowni do sieci miejskiej są efektem likwidacji zakładu, a finansowo obciążają gminę. Te nieprzewidziane koszty uszczuplą znacznie budżet gminy, a co za tym idzie wpłyną również na realizację innych zadań gminy.

Środki, które poniesie Gmina w związku z wypowiedzeniem dostawy wody przez Cementownię "Wiek" nie będą miały żadnego miarodajnego efektu, gdyż mieszkańcy tego terenu posiadali wodę do tej pory, a obecnie trwające prace zapewnią tylko dalszą jej dostawę. Jednak ze strony Gminy musieliśmy zrobić wszystko, żeby nie dopuścić do sytuacji, kiedy mieszkańcy Cementowni i Józefowa pozostaliby bez wody.

W tym celu również budowany jest wodociąg Q 100 o długości ok. 1150m, który zasilat będzie w wodę mieszkańców Józefowa. Koszt wybudowania tego wodociągu wraz z zabudową wymaganej ilości hydrantów, studni wodomierzowej oraz przewiertem pod drogą krajową i przywróceniem drogi do stanu pierwotnego tj. naprawą zniszczonego asfaltu przewidywany jest na kwotę około **150 tyś zł.** Koszt w/w prac związanych z przełączeniem wodociągu do miejskiej sieci wodociągowej kosztował będzie gminę ok. **140 tyś zł.** W związku z tym całkowity koszt zapewnienia nieprzerwanej dostawy wody dla mieszkańców Cementowni i Józefowa wyniesie około **300 tyś zł.**

KRZYŻÓWKA "ŁUKASZ"



POZIOMO:

- A). Mieszkaniec Zakopanego; Przydatna do kopiowania; Skala
 C). Państwo na M. Śródziemnym; Model Daewoo; Klub sportowy z Wronek
 E). Do wbijania pali; Lista
 F). Można go zadać

- G). Serial emitowany na Polsacie
 H). Los
 I). Koc; Strach
 K). Zefir lub pasat; Film Altmana; Zwierzątko futerkowe
 M). Stoi na biurku; Pistolet; Ryba akwariowa

PIONOWO:

- 1). Np. C-dur: "Spłaszczone" koło
 2). Motyw postępowania
 3). Do zaorania; Filozof z Rotterdamu
 4). Kaczy zad
 5). "Pojazd Tarzana; As, dama, walet
 6). Strzelba myśliwska
 7). Naszyjnik; Śmierć

- 8). Rewir
 9). Sznur; Jarmark
 10). Węgierska potrawa
 11). Uraza; Jeden z masztów
 12). Stoi w rogu szchownicy
 13). Poszły w las; Do kąpielni
 14). Do pisania po tablicy

- 15). Ze słynnymi organami; Praca na roli
 16). Angielskie
 17). Najlepsza obrona; Płynię z krateru

SPORT

TERMINARZ ROZGRYWEK KLASY "A"

15.08.99r. godz. 11.00	Budowlani - Unia Strzemieszyce
22.08.99r. godz. 11.00	Iskra Psary - Budowlani
29.08.99r. godz. 11.00	Budowlani - Łazowianka Łazy
05.09.99r. godz. 11.00	Zew Kazimierz - Budowlani
12.09.99r. godz. 11.00	Budowlani - Wojkowiec
19.09.99r. godz. 11.00	Skalniak Kroczyce - Budowlani
26.09.99r. godz. 11.00	Budowlani - Sarmacja II Będzin
03.10.99r. godz. 11.00	Warta II Z-cie - Budowlani
10.10.99r. godz. 11.00	Budowlani - Dąbrowa
17.10.99r. godz. 11.00	Budowlani - Tucznawa
24.10.99r. godz. 11.00	Źródło Kromołów - Budowlani
31.10.99r. godz. 11.00	Budowlani - Błękitni Sarnów
07.11.99r. godz. 11.00	MMKS II D.Górnicza - Budowlani
11.11.99r. godz. 11.00	Budowlani - Strażak Mierzęcice

MIESIĘCZNIK GAZETA OGRÓDZIENIECKA Wydaje: RADA MIASTA I GMINY OGRÓDZIENIEC
 Redaktor Naczelny: Dorota Cygan, Sekretarz Redakcji: Maria Raczek,
 Kolegium Redakcyjne: Małgorzata Janoska, Adam Gielarowski, Tadeusz Pogodziński, Hanna Mikulska, Andrzej Derda,
 Jerzy Kaliński, Joanna Piwowarczyk. Stale współpracują: Małgorzata Michalska,
 Tadeusz Jaros, Stanisław Domagała. Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów i zmianę ich tytułów.
 Za treść ogłoszeń i reklam Redakcja nie odpowiada.
 ADRES REDAKCJI: MGOK OGRÓDZIENIEC PL. WOLNOŚCI 24 TEL. 67 32 044;
 SKŁAD I DRUK: TOP-ART sc Ogrodzieniec, ul. Kościuszki 66, tel. 6732004
 Korekta: Zespół



ŚWIĘTO GMINY OGRODZIENIEC '99



piątek 27.08.99

boisko SP nr 1 Ogrodzieniec

- 17:00 - 21:00 - program estradowy: BALANS, BAHAMAS, VOYAGER
21:00 - zabawa taneczna
18:30 - 19:30 - koncert w Kościele Parafialnym w Ogrodzieńcu

sobota 28.08.99

Zamek Ogrodzieniecki w Podzamczu

- 12:00 - 13:00 - program dla dzieci - "Bajka ze śmiechem"
13:30 - 16:00 - występy zespołów folklorystycznych, orkiestr dętych
16:00 - 16:10 - oficjalne otwarcie Święta Gminy Ogrodzieniec
16:10 - 16:30 - występ zespołu słowackiego
16:30 - 17:00 - występ zespołu węgierskiego
17:00 - 19:00 - "Kabaretowe spotkania z piosenką biesiadną"
19:00 - 20:30 - Roma - Don Wasyl, Giani
20:30 - 22:00 - LOMBARD
22:00 - 22:15 - pokaz sztucznych ogni
22:15 - 24:00 - Black & White
0:00 - 3:00 - dyskoteka

niedziela 29.08.99

stadion OKS Budowlani - Ogrodzieniec-Cementownia

- 10:00 - 13:00 - Turniej Piłki Nożnej

Przyjaźń Polsko-Węgierska Ogrodzieniec - Bogacs '99

W dniach 30 lipca - 1 sierpnia 1999r. już po raz V Gmina Ogrodzieniec gościła w zaprzyjaźnionym węgierskim mieście Bogacs uczestnicząc w obchodach "Dni Kultury Polskiej na Węgrzech". Naszą Gminę reprezentowali przedstawiciele organów samorządowych, świata kultury i sportu.

W pierwszym dniu pobytu tj. 30 lipca przemarszem przez miasto, przy dźwiękach orkiestry dętej cała nasza delegacja wraz z mieszkańcami Bogacsa przeszła do miejscowego kościoła, gdzie odbył się koncert muzyczny. W koncercie tym brali udział nasi przedstawiciele, a także chór studencki z Żor, który w tym czasie przebywał w Bogascu na wakacjach. W sobotę 31 lipca nasi węgierscy przyjaciele zaprezentowali nam uroczy i niepowtarzalny park krajobrazowy w Silvasvaro. Tego samego dnia w godzinach popołudniowych orkiestra, która reprezentowała naszą Gminę koncertowała na terenie kompleksu kąpielowego w Bogascu. Każdy kto w nim uczestniczył widział osobiście, a innym życzę że orkiestra ta wzbudziła duże zainteresowanie wśród uczestników kąpieliska. Przy dźwiękach muzyki bawili się wszyscy począwszy od małych dzieci do starszych osób. W tym samym dniu odbył się również mecz przyjaźni pomiędzy drużyną węgierską, a drużyną Klubu Sportowego "Budowlani". W ostatnim dniu pobytu nasza delegacja uczestniczyła w festynie kulturalnym w Mezokevesd, gdzie reprezentująca naszą gminę orkiestra miała również swój występ.

Wizyta w Bogascu minęła nam bardzo szybko i miło. Żał było rozstawać się z przedstawicielami władz Bogacsa i z samymi mieszkańcami, którzy z przyjaznym uśmiechem na twarzy witali nas, na ulicach Bogacsa, podczas całego pobytu.

Nasi węgierscy przyjaciele przyjęli nas bardzo serdecznie i przyjaźnie. Można stwierdzić, że z każdym rokiem współpraca między naszymi gminami coraz bardziej zacieśnia się dlatego powinniśmy z niej skorzystać, dla naszego wspólnego dobra. Bogasc to niewielka miejscowość, w której w sezonie letnim przebywa więcej turystów niż samych mieszkańców, gdyż słynie ona z kompleksu basenów z ciepłymi wodami leczniczymi. Każdy mieszkaniec w swoim domu posiada pokoje do wynajęcia dla letników i turystów, których w Bogascu nie brakuje. Biorąc przykład z Węgrów, mieszkańcy naszej Gminy winni przystosować część swoich domów dla potrzeb turystów. Powinniśmy wykorzystać dla własnego dobra i zysku piękny, jurajski teren w którym dane jest nam żyć.

Z naszymi węgierskimi przyjaciółmi nie rozstaliśmy się na rok, odwiedzą nas oni już w sierpniu. Przyjadą do nas na Święto Gminy w dniach 27-29 sierpnia 1999r. Przyjmijmy ich równie przyjaźnie i serdecznie, tak jak oni potraktowali naszą delegację.

Burmistrz Miasta i Gminy Ogrodzieniec

Klub Polskiej Sztuki Walki SIGNUM POLONICUM zaprasza na

GONITWY HUSARSKIE



1. Pokazy sprawności i technik walki polskiej husarii-atak z użyciem kopii, koncerza i szabli.
2. Walki przeciw pieszym i konnym przeciwnikom.
3. Pojedyunki indywidualne i zbiorowe (pojedynek Husarza z rycerzem).
3. Sprawność i technika walki polskiej lekkiej XVII- wiecznej jazdy-LISOWCZYKÓW:

- konne strzelanie z łuku
- użycie szabli, czekana i broni drzewcowej,

5. Zabawy z koniem- przykłady tresury konia bojowego,
6. Pojedyunki piesze na szable itp. broń staropolska,
7. Konkursy i liczne atrakcje dla publiczności (jazda na koniu husarskim, przymierzanie zbroi husarskiej itp.)

ZAMEK OGRODZIENIECKI W PODZAMCZU

15 sierpnia 1999 od godziny 15:00 - 19:00

POLSKA HUSARIA NA ŻYWO
w programie: